3274 (XXIX). Вопрос о создании, в соответствии с Конвенцией о сокращении безгражданства, органа, в который могли бы обращаться лица, требующие каких-либо преимуществ на основании этой Конвенции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев Конвенцию о сокращении безгражданства от 28 августа 1961 года⁵⁶ и, в частности, ее статьи 11 и 20, предусматривающие создание такого органа, в который лица, требующие каких-либо преимуществ на основании этой Конвенции, могли бы обращаться с просьбами о рассмотрении своих требований и об оказании им помощи при представлении этих требований надлежащим органам власти,

отмечая, что Конвенция вступит в силу 13 декабря 1975 года,

рассмотрев записку и объяснительный меморандум Генерального секретаря⁵⁷,

принимая во внимание практические преимущества, вытекающие из предложения о том, чтобы просить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев взять на себя вышеупомянутые функции,

1. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев временно выполнять функции, предусмотренные Конвенцией о сокращении безгражданства в соответствии со статьей 11, после того как Конвенция вступит в силу;

2. *постановляет* рассмотреть не позднее чем на своей тридцать первой сессии мнение Верховного комиссара и мероприятия, которые он осуществит в этом отношении, в целях принятия решения о создании органа, предусматриваемого в соответствии со статьей 11 Конвенции.

*2311-е пленарное заседание,
10 декабря 1974 года*

3275 (XXIX). Международный год женщин

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 3010 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, в которой она провозгласила 1975 год Международным годом женщин и постановила посвятить этот год активным действиям, направленным на:

a) содействие достижению равенства между мужчинами и женщинами;

b) обеспечение полного участия женщин в общих усилиях по развитию, с особым учетом ответственности и важной роли женщин в экономическом, социальном и культурном развитии на национальном, региональном и международном уровнях, особенно в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

c) признание важности растущего вклада женщин в развитие дружественных отношений и сотрудничества между государствами и в укрепление мира во всем мире;

признавая важность выполнения на национальном, региональном и международном уровнях Программы для Международного года женщин, утвержденной Экономическим и Социальным Советом и приложенной к его резолюции 1849 (LVI) от 16 мая 1974 года,

признавая далее, что добровольные взносы от государств — членов Организации, Межправительственных и неправительственных организаций, частных фондов и заинтересованных частных лиц, сделать которые призвал Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1850 (LVI) от 16 мая 1974 года, в значительной мере помогут в достижении целей и задач Международного года женщин,

1. *призывает* правительства, специализированные учреждения, региональные экономические комиссии и неправительственные организации полностью выполнить Программу для Международного года женщин, утвержденную Экономическим и Социальным Советом;

2. *рекомендует* всем государствам — членам Организации включить в свои национальные планы развития и программы по странам, если они этого еще не сделали, цели и проекты, направленные на обучение и подготовку женщин к тому, чтобы они вносили больший вклад и полнее включились в экономическую и социальную жизнь страны;

3. *рекомендует далее* государствам — членам Организации создать, если они этого еще не сделали, в качестве первоочередной меры для Международного года женщин соответствующий национальный механизм для ускорения вовлечения женщин в процесс развития и для ликвидации дискриминации по признаку пола;

4. *обращается с призывом* к государствам — членам Организации, межправительственным и неправительственным организациям, частным фондам и заинтересованным частным лицам направить Генеральному секретарю добровольные взносы для Международного года женщин, призыв в отношении которых содержится в резолюции 1850 (LVI) Экономического и Социального Совета.

*2311-е пленарное заседание,
10 декабря 1974 года*

3276 (XXIX). Конференция в рамках Международного года женщин⁵⁸

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 3010 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, в которой она провозгласила 1975 год Международным годом женщин,

⁵⁶ A/CONF.9/15, 1961 год.

⁵⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Приложения, пункт 99 повестки дня, документ A/9691.

отмечая, что Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1851 (LVI) от 16 мая 1974 года просил Генерального секретаря в консультации с государствами — членами Организации, специализированными учреждениями и заинтересованными неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете, созвать в 1975 году в ходе Международного года женщин международную конференцию, чтобы изучить, в какой степени организации системы Организации Объединенных Наций осуществили рекомендации по ликвидации дискриминации в отношении женщин, сделанные Комиссией по положению женщин со времени ее создания, и приступить к осуществлению международной программы действий, включая краткосрочные и долгосрочные меры, направленные на обеспечение участия женщин, наравне с мужчинами, в общих усилиях в целях развития и на ликвидацию дискриминации по признаку пола, а также на обеспечение самого широкого привлечения женщин к укреплению международного мира и ликвидации расизма и расовой дискриминации,

отмечая далее, что в той же резолюции Экономический и Социальный Совет рекомендовал рассмотреть отдельный пункт, озаглавленный «Международный год женщин»; включая предложения и рекомендации Конференции в рамках Международного года женщин, на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи,

отмечая далее, что Экономический и Социальный Совет в резолюции 1849 (LVI) от 16 мая 1974 года одобрил Программу для Международного года женщин,

1. постановляет пригласить все государства принять участие в Конференции в рамках Международного года женщин;

2. постановляет пригласить также национально-освободительные движения, признаваемые Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств в их соответствующих регионах, принять участие в Конференции в качестве наблюдателей в соответствии с практикой Организации Объединенных Наций;

3. просит Конференцию представить, если это возможно, такие предложения и рекомендации, которые она считает необходимыми, Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии, которая должна состояться в сентябре 1975 года;

4. постановляет рассмотреть на своей тридцатой сессии пункт, озаглавленный «Международный год женщин, включая предложения и рекомендации Конференции в рамках Международного года женщин», и пункт, озаглавленный «О положении и роли женщин в обществе, с особым акцентом на необходимость обеспечения равноправия женщин, на вклад женщин в достижение целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, в борьбу против колониализма, расизма и расовой дискримина-

ции, в укрепление международного мира и сотрудничества между государствами».

2311-е пленарное заседание,
10 декабря 1974 года

3277 (XXIX). Консультативный комитет для Конференции в рамках Международного года женщин⁵⁸

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению резолюцию 1851 (LVI) от 16 мая 1974 года Экономического и Социального Совета, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю в консультации с государствами — членами Организации, специализированными учреждениями и заинтересованными неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете, созвать в 1975 году в ходе Международного года женщин Международную конференцию,

осознавая важность проведения консультаций на максимально возможном высоком уровне для подготовки Конференции в рамках Международного года женщин,

1. выражает надежду, что подготовке Конференции в рамках Международного года женщин, учитывая важность вопроса, будет уделено все необходимое внимание;

2. постановляет учредить Консультативный комитет для Конференции в рамках Международного года женщин в составе представителей не более чем двадцати трех государств-членов, назначенных Председателем Третьего комитета по консультации с различными региональными группами на основе справедливого географического распределения⁵⁹;

3. выражает надежду, что Консультативный комитет будет состоять из высококвалифицированных лиц, назначенных их соответствующими правительствами;

4. просит Генерального секретаря созвать этот Консультативный комитет не позднее марта 1975 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций на период, не превышающий десяти дней, для консультирования по вопросу о подготовке международного плана действий, который будет завершен Конференцией;

5. постановляет, что все расходы по созыву Консультативного комитета, включая путевые расходы его членов, будут покрыты за счет фонда добровольных взносов для Международного года женщин, созданного в соответствии с резолюцией 1850 (LVI) от 16 мая 1974 года Экономического и Социального Совета;

6. призывает государства—члены Организации по мере возможности внести добровольные взно-

⁵⁸ 15 января 1975 года Экономический и Социальный Совет на своем 1938-м пленарном заседании постановил, что Конференция, которая должна быть проведена в течение Международного года женщин, будет называться «Всемирной конференцией в рамках Международного года женщин» [Решение 67 (ORG-75) Совета].

⁵⁹ См. также стр. 121, пункт 12.